



“JSMP: Servisu atu garante justisa ba ema hotu”

JUDICIAL SYSTEM MONITORING PROGRAMME
PROGRAMA MONITORIZASAUN BA SISTEMA JUDISIÁRIU

Rua setubal Colmera Dili, Timor Leste
Po Box 275, Telefone: 3323883, info@jsmp.minihub.org

Website: www.jsmp.tl

Facebook: www.facebook.com/timorleste.jsmp

Twitter: @JSMPtl

JUDICIAL SYSTEM MONITORING PROGRAMME

GRUPO
MEDIA NACIONAL
GMN

Rua Beborá. Dili. Timor Leste
Telefone : 3322922/3311020/77272070



Komunidade fetu Suku Samara Distritu Ermera apresia treinamentu JSMP



Iha 7 no 8 Maiu 2015 JSMP, liu husi Unidade Justisa ba Feto no Labarik (WCJU) hala'õ treinamentu ba grupu fetu na'in 30 iha Suku Samara, Sub-distritu Hatolia, Distritu Ermera. Treinamentu ne'e ho tema 'moris la hó violénsia'.

treinamentu ne'e bele muda hahalok individu no familia atu moris livre husi violénsia, no sira mós hatene oinsá atu prosesu kazu violénsia doméstika no violasaun seksuál ne'ebé mak akontese iha sira ninia komunidade.

Relasiona ho preokupasau sira ne'e, JSMP esplika katak problema ne'ebé mak akontese iha uma henesan ameasa, baku malu entre membru familia, trata-malu, ne'e konsidera hanesan krime violénsia doméstika, wainhira akontese tenke lori ba polisia. Ema seluk ka viziñu sira ne'ebé hatene kona-ba violénsia doméstika ruma sira iha obrigasaun tuir lei atu lori kazu ne'e ba polisia. Nune'e mós profesional saúde sira ne'ebé simu ema ruma experensia violénsia doméstika, sira iha obrigasaun atu refere kazu ne'e ba autóridade polisia.



Partisipante ba treinamentu ne'e aprende kona-ba sira-nia direitu, liga ho direitu umanu Lei Kontra Violénsia Doméstika no provizaun relevante sira kona-ba violénsia hasoru fetu iha Kódigu Penál. Alende ne'e divulga mós informasaun kona-ba forma sira husi krime violénsia doméstika, violasaun seksuál no oinsá atu hetan assisténsia.

Partisipante sira dehan katak durante ne'e sira infrenta problema iha sira ninia uma

JSMP observa katak iha treinamentu ne'e



laran, maibé sira la hatene katak ne'e krime no oinsá atu prosesu.

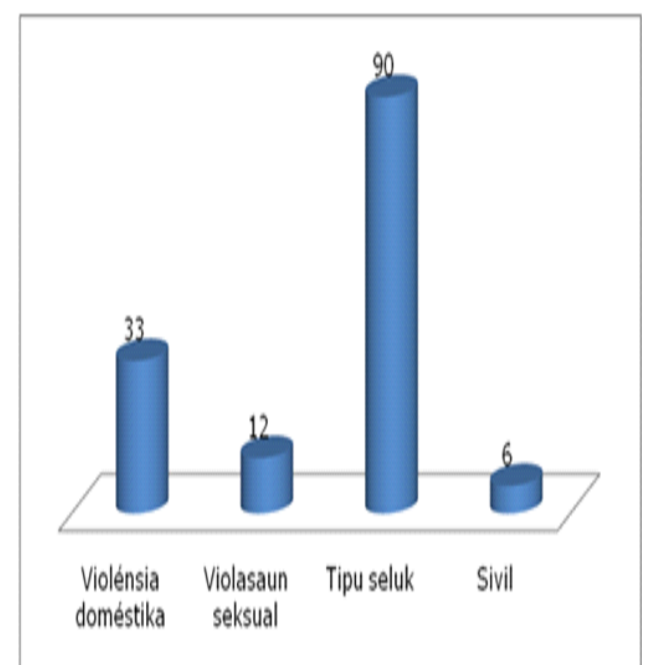
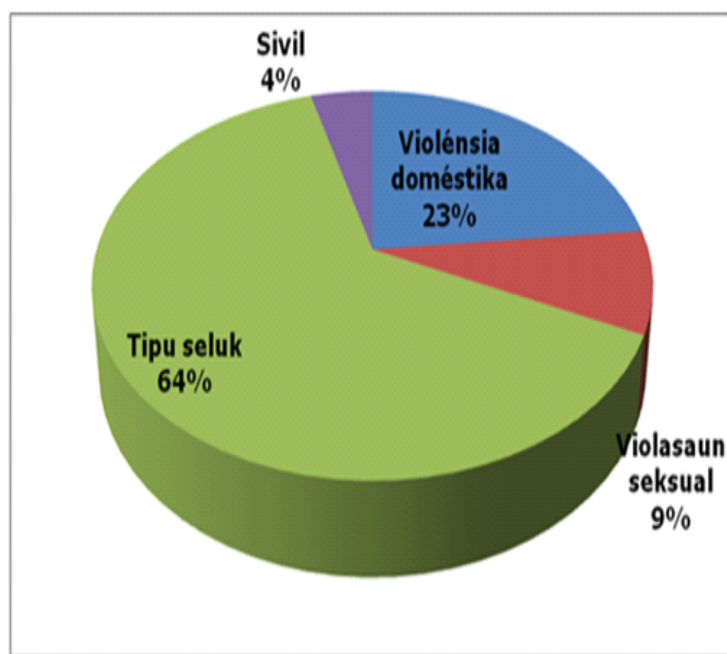
partisipante hotu iha interese boot atu aprende no rona ho diak bainhira fasilitador sira apresenta matéria. Ne'e hatudu katak sira konsidera informasaun sira ne'e importante ba sira.

Xefe Suku Samara ne'ebé representa husi Sr. Onesmu Valenti Brites, iha ninia abertura haktuir katak treinamentu ne'e primeira vez akontese ba sira nia suku no sira konsidera informasaun ne'ebé mak JSMP hato'õ kona-ba fetu ninia direitu no Lei Kontra Violénsia Doméstika no Kódigu Pénal, importante tebes ba sira. Ho



Treinamentu ne'e realiza ho apoiu finansieru husi **The Royal Norwegian Embassy** iha Jakarta, Indonézia.**

Rezultadu monitorizasaun iha tribunal distrital haat; Dili, Baucau, Suia no Oe-Cusse. Total kazu hamutuk 141 no involve, kazu krime 135 no kazu sivil 6. Tuir-mai presentazem hosi kazu sira ne'ebe JSMP observa durante Abril 2015.



Justisa Atual – Tribunál Distritál Oe – Cusse Edisaun 11 Maiu 2015

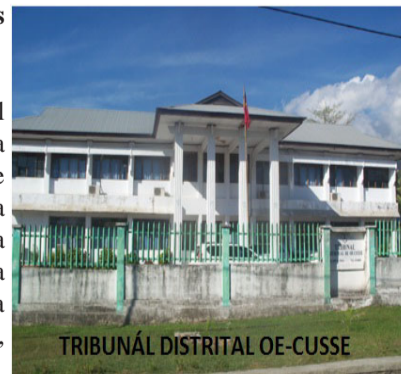


Tribunal Distrital Dili

Iha 8 Maiu 2015, Tribunal Distrital Oe –Cusse halao julgamentu ba kazu tolu ne'ebé involve krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violénsia doméstika 2, no kazu ofensa ba integridade fizika simples no ameasa 1.

2. Kazu krime ofensa ba integridade fizika simples natureza violensia domestika

Iha 08 Maiu 2015 Tribunál Distritál Oe – Cusse prezide julgamentu ba kazu krime ofensa ba integridade fizika simples ho



Tribunal Distrital Oe-Cusse

Tuir-mai deskripsaun kazu ida-idak :

1. Kazu krime ofensa ba integridade fizika simples natureza violensia domestika

Iha 8 Maiu 2015 Tribunál Distritál Oe–Cusse prezide julgamentu ba kazu krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebe involve arguida FC hasoru ADRS nu'udar arguida nia laen. Kazu ne'e akontese iha 24 Dezemburu 2014, Suku Costa, Distritu Oe-cusse.

Ministériu Públiku akuza kata iha loraun 24 Dezemburu 2014 maizumenus tuku 10:00 kalan, wainhira lezadu fila hosi misa ho kondisaun lanu no atu dame malu ho arguida mak arguida basa dala ida iha hasan parte los.

Depois alegasaun final hosi ministériu públiku no defeza, ikus

basa dala 1 iha hasan parte loos no riba ba rai.

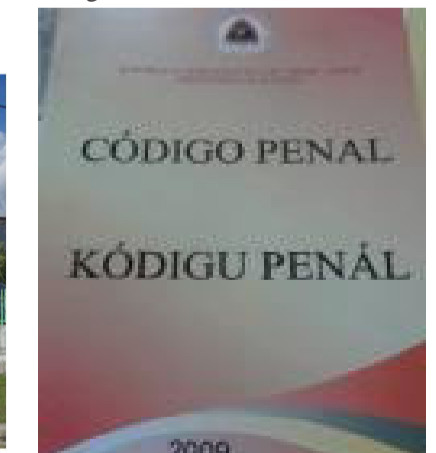
Aleinde ne'e iha 05 Janeiro 2015, maizumenus tuku 08:00 dader arguidu basa tan dala ida iha lezada nia kanuruk tanba lezada dehan ba arguidu baruk ten wainhira lezada husu ajuda arguidu maibe arguidu la halo.

Ministeriu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penal

sentensa iha 12 Maiu 2015, oras 10:00.

3. Kazu krime ofensa ba integridade fizika simples no ameasa

Iha 08 Maiu 2015, Tribunál Distritál Oe – Cusse prezide julgamentu ba kazu krime ofensa ba integridade fizika simples no ameasa ne'ebe involve hosi arguidu UVdS hasoru lezadu EdC. Krime ne'e akontese iha



konjuga ho Lei Kontra Violensia Domestika.

Depois alegasaun final hosi ministériu públiku no defeza, ikus mai tribunál adia fali julgamentu ne'e ho agenda leitura

Iha alegasaun final, ministériu públiku haktuir katak parte sira hakarak atu deziste kazu iha audensia, tanba ne'e ministériu públiku husu ba tribunál omologu ba kazu ne'e. Aleinde ne'e defeza mós aseita ho alegasaun ministériu públiku.

Depois tribunál rona tiha deklarasaun no alegasaun hosi parte sira, tribunál konklui prosesu ne'e no omologa arguidu hosi aktu krime refere.

N o t a : Informasaun detaiulu ba kazu hirak ne'e JSMP sei produz iha sumariu kazu no sei distribui ba lista parseriu sira JSMP nian kada fulan.**

Janeiru 2015, suku costa Distritu Oe-cusse.

Iha julgamentu ne'e lezadu deklaraba tribunál katak nia hakarak atu deziste kazu rua ne'e.